

(  
(  
**Årsredovisning**

för

**Föräldraföreningen för grekisk  
språkundervisning i Stockholm**

802449-8126

Räkenskapsåret

2015-01-01 – 2015-12-31  
(  
(

Styrelsen för Föräldraföreningen för grekisk språkundervisning i Stockholm får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2015-01-01 – 2015-12-31.

## **Förvaltningsberättelse**

### **Information om verksamheten**

Föräldraföreningen för Grekisk språkundervisning i Stockholm - Hellenic School of Stockholm är en ideell föräldraförening som grundades hösten 2009 och certifierades/godkändes som skola, oktober 2011 av Grekiska utbildningsdepartementet.

Hellenic School of Stockholm är en av totalt sextio skolor i världen som är certifierade av Grekiska Staten för att bedriva utbildningsverksamhet i utlandet.

Med 130 registrerade elever idag är vi verksamma i utmärkta skollokaler i Stockholm, Solna, Tumba och Uppsala och ger föräldrar/vårdnadshavare möjlighet att efter behov välja helg eller eftermiddagsverksamhet.

Skolan vänder sig till elever på förskole-, grund- och gymnasienivå som vill lära sig grekiska och som vill utveckla eller förbättra sin kunskap i det grekiska språket och kulturen på sin fritid. Skolan erbjuder även tid för musik, dans och teater. Skolan ger även slutbetyg i hemspråk - betygsrätt hos skolverket som kan tillgodoses i den svenska skolan - samt förbereder våra elever via det årliga Test Ellinomatheias att ges möjligheten att erhålla behörighet för att söka till grekiska universitet och högskolor.

För att uppnå bästa möjliga undervisningskvalitet satsar vi på små undervisningsgrupper och vi samarbetar med pedagoger som ges frihet att på egen hand planera och utföra sitt arbete. Vårt ständiga mål är att kunna erbjuda en undervisning som överensstämmer med de nationella grekiska utbildningsmålen.

Skolan har idag sju pedagoger, samt en dans och en musiklärare, varav flertalet arbetar deltid och har ett roterande verksamhetsschema för att kunna fylla behoven i de olika utbildningsenheterna.

Hög undervisningskvalitet, kontinuitet samt professionellt engagemang är skolans ledord!

Hellenic School of Stockholm har en välfungerande verksamhet och flertalet av skolans medlemmar, föräldrar samt styrelse arbetar aktivt och självklart ideellt med målet att ständigt förbättra och utveckla såväl verksamheten som undervisningen.

### **Verksamhetsåret 2015 och bokslut, skolans finansiering och sponsorer**

Verksamhetsåret 2015 var även detta år ett bra utvecklings- uppbyggnadsår för Hellenic School of Stockholm och det femte i raden.

Den Grekiska Staten och dess utbildningsdepartement säkerställde en del av skolans behov av pedagoger genom att skicka utlandsstationerade pedagoger till Stockholm för att bedriva undervisning. Dessa pedagoger täcker inte skolans behov så Hellenic School of Stockholm har varit tvungna att anställa egen personal för att kunna täcka undervisningsbehovet fortsättningsvis också.

Kostnaderna för 2015, fördelats så att ca 80% har varit lönekostnader och ca 20% övriga kostnader.

Styrelsen arbetar med att få in intäkter så att de kan säkerställa skolans drift och kostnader genom att:

- 1) Elevavgifter och medlemsavgifter. Under 2015 har elevavgiften varit 650 kr för vårterminen/elev och 1000 kr för höstterminen/elev
- 2) Erbjuder företag och organisationer att betala in sponsoravgifter (donationer)
- 3) Övriga intäkter, t ex från cafeterian, fest och arrangemang.

Skolan har under 2015 haft ett antal sponsorer, företag men även privatpersoner. Styrelsen samt flertalet av Hellenic School of Stockholms föräldrar har direkt och indirekt hjälpt till i sponsorarbetet samt på andra av skolans viktiga verksamhetsområden. Styrelsen har även under året arbetat med frågor som avser skolans profil, policyregler och framför allt utbildningskvaliteten.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Nettoomsättning	415	473	411	380	129
Resultat efter finansiella poster	-76	18	-114	42	-9
Soliditet (%)	-672,0	-76,2	-75,2	21,0	0,0

#### **Förslag till behandling av ansamlad förlust**

Styrelsen föreslår att den ansamlade förlusten (kronor):

ansamlad förlust	-62 101
årets förlust	-76 531
	<b>-138 632</b>
behandlas så att i ny räkning överföres	-138 632

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med tilläggsupplysningar.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2015-01-01 -2015-12-31</b>	<b>2014-01-01 -2014-12-31</b>
Nettoomsättning	2	332 713	473 126
Övriga rörelseintäkter		83 000	0
		<b>415 713</b>	<b>473 126</b>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Handelsvaror		-8 581	-14 162
Övriga externa kostnader		-84 840	-80 409
Personalkostnader	3	-396 851	-355 552
		<b>-490 272</b>	<b>-450 123</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-74 559</b>	<b>23 003</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		8	-14
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 980	-4 332
		<b>-1 972</b>	<b>-4 346</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-76 531</b>	<b>18 657</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-76 531</b>	<b>18 657</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>-76 531</b>	<b>18 657</b>

## Balansräkning

Not

2015-12-31

2014-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

6 500

73 450

Övriga fordringar

1 285

0

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

0

1 500

**7 785**

**74 950**

##### *Kassa och bank*

12 844

6 605

**Summa omsättningstillgångar**

**20 629**

**81 555**

### SUMMA TILLGÅNGAR

**20 629**

**81 555**

## Balansräkning

Not

2015-12-31

2014-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

4

#### *Fritt eget kapital*

Balanserad vinst eller förlust

-62 101

-80 758

Årets resultat

-76 531

18 657

**-138 632**

**-62 101**

#### **Summa eget kapital**

**-138 632**

**-62 101**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

42 829

46 983

Övriga skulder

101 682

19 673

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

14 750

77 000

#### **Summa kortfristiga skulder**

**159 261**

**143 656**

### **SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**20 629**

**81 555**

**Ställda säkerheter**

Inga

Inga

**Ansvarsförbindelser**

Inga

Inga

## **Tilläggsupplysningar**

### **Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper**

#### **Allmänna upplysningar**

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd.

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

Övriga tillgångar och skulder har upptagits till anskaffningsvärden där inget annat anges.

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### **Intäktsredovisning**

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras föreningen och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### **Nyckeltalsdefinitioner**

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

## Not 2 Nettoomsättningens fördelning

	2015-01-01 -2015-12-31	2014-01-01 -2014-12-31
<b>Nettoomsättningen per rörelsegren</b>		
Cafeintäkter	1 250	1 028
Elevavgifter	204 500	238 575
Medlemsavgifter	6 600	26 700
Donationer	185 363	205 228
Dansavgifter	0	1 600
Övrigt	18 000	-6
	<b>415 713</b>	<b>473 125</b>

## Not 3 Anställda och personalkostnader

	2015-01-01 -2015-12-31	2014-01-01 -2014-12-31
<b>Medelantalet anställda</b>		
Kvinnor	7	7
Män	2	2
	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader inklusive pensionskostnader</b>		
Löner och andra ersättningar	306 740	281 518
Sociala kostnader och pensionskostnader	86 563	68 765
<b>Totala löner, andra ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader</b>	<b>393 303</b>	<b>350 283</b>

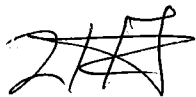
## Not 4 Förändring av eget kapital

	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	-80 758	18 657
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:	18 657	-18 657
Årets resultat		-76 531
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>-62 101</b>	<b>-76 531</b>



Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

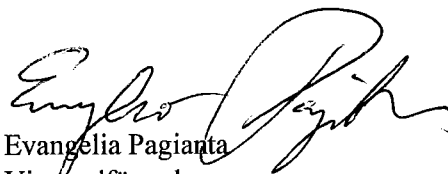
Stockholm 2016-05-13



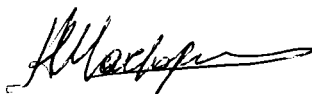
Zoi Papaioannou  
Ordförande



Stefanos Kaxiras



Evangelia Pagianta  
Vice ordförande



Eleni Markopoulou

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats



Charlotte Stenbeck  
Revisor

**Till styrelsen i Föräldraföreningen för grekisk språkundervisning i Stockholm  
Organisationsnummer 802449-8126**

Jag har översiktligt granskat bokföringen i Föräldraföreningen för grekisk språkundervisning i Stockholm för räkenskapsåret 2015. Detta har skett genom stickprovskontroll av kostnader mot underlag samt att balansposterna har verifierats. Vi har också granskat att skatter har betalats i rätt tid och med rätt belopp. Vid granskningen har det inte framkommit något som tyder på att redovisningen innehåller väsentliga felaktigheter.

Stockholm 2016-05-27



Charlotte Stenbeck  
Revisor